

**BRAVISSIMA 300-7L**

**BRAVISSIMA 350-7L**

**BRAVISSIMA TS 250**

**BRAVA 300-2/3/7L**

**BRAVA 350-2/3/7L**



Scopri l'affidabilità delle Combinate SICAR

Discover the reliability of SICAR Combined machines

Entdecken sie die zuverlässigkeit der SICAR-Kombimaschines

Découvrez la fiabilité des Combinées SICAR

Descubra la fiabilidad de las Combinadas SICAR

**SICAR**  
**HOBBIES**





5

ottimi motivi per scegliere le Combine SICAR  
excellent reasons for choosing SICAR Combined machines  
hervorragene gründe um SICAR-Kombimaschinen auszuwählen  
raisons excellentes pour choisir les Combinées SICAR  
motivos excelentes para elegir las Combinadas SICAR



**BRAVISSIMA 350 7L**



**BRAVA 350 7L**



**BRAVISSIMA TS 250**



**BRAVA 350 2/3L**

**SICAR**

## **COMPLETEZZA E VARIETA' DI GAMMA**

Nell'ambito delle proposte SICAR l'Hobbista trova sempre la combinata che risponde perfettamente alle Sue specifiche esigenze.

## **A COMPLETE AND VARIED RANGE**

Among the SICAR proposals, the hobbyist will always find the combined machine which meets his/her specific requirements.

## **EINE KOMPLETTE UND VIELFALTIGEREIHE**

Unter den SICAR-Angeboten, findet der Bastler immer die Kombimaschine, die seiner besonderen Anforderungen entspricht.

## **GAMME COMPLÈTE ET VARIÉE**

Dans le contexte des propositions SICAR, le bricoleur trouve toujours la combinée qui répond parfaitement à ses exigences spécifiques.

## **GAMA COMPLETA Y VARIADA**

En el contexto de las propuestas SICAR, el aficionado de bricolaje siempre encuentra la combinada que corresponde perfectamente con sus exigencias específicas.

## **PRATICITA' D'USO**

Le combinate SICAR sono progettate pensando con particolare attenzione ad una estrema facilità d'uso.

## **EASY TO USE**

The SICAR combined machine have been designed with the aim of assuring an extreme facility of use.

## **LEICHT ZU BENUTZEN**

Die SICAR-Kombimaschinen wurden entworfen, um sie einfach benutzen zu können.

## **FONCTIONNALITÉ D'EMPLOI**

Les combinées SICAR ont été projetées tout en tenant en considération une extrême facilité d'emploi.

## **FUNCIONALES EN EL EMPLEO**

Las combinadas SICAR han sido proyectadas con particular atención a una extrema facilidad de empleo.

## **SICUREZZA**

Le combinate SICAR sono progettate nel rispetto di tutte le normative internazionali rivolte alla sicurezza totale dell'operatore.

## **SAFETY**

The SICAR combined machine have been designed in compliance with all the international rules for the operator's safety.

## **SICHERHEIT**

Die SICAR-Kombimaschinen wurden gemäß allen internationalen Normen entworfen, um die Sicherheit des Operators zu schützen.

## **SÉCURITÉ**

Les combinées SICAR ont été projetées dans le respect de toutes les normes internationales pour la sécurité totale de l'opérateur.

## **SEGURIDAD**

Las combinadas SICAR han sido planeadas en el respecto de todas las normas internacionales para la seguridad total del operario.

## **ROBUSTEZZA**

I severi collaudi cui sono sottoposte le combinate SICAR assicurano un livello di affidabilità decisamente superiore; TUTTE LE MACCHINE SONO GARANTITE DAL SISTEMA QUALITÀ SICAR GROUP.

## **SOLIDITY**

The strict tests that the SICAR combined machines had to pass ensure a decisively high reliability level; ALL THE MACHINES ARE GUARANTEED BY SICAR GROUP QUALITY SYSTEM.

## **STABILITÄT**

Die strengen Laufproben, die SICAR-Kombimaschinen zu bestehen müssen, sichern ein hohes Niveau der Zuverlässigkeit; ALLE MASCHINEN HABEN DIE GARANTIE DES SICAR GROUP QUALITÄTSSYSTEMS.

## **SOLIDITÉ**

Les essais sévères auxquels les combinées SICAR ont été soumises assurent un niveau de fiabilité décidément supérieur; TOUTES LES MACHINES SONT GARANTIES PAR LE SYSTÈME QUALITÉ SICAR GROUP.

## **SOLIDEZ**

Las pruebas rigurosas a las cuales han sido sometidas las combinadas SICAR aseguran un nivel de fiabilidad decididamente superior: TODAS LAS MÁQUINAS ESTÁN GARANTIZADAS POR EL SISTEMA CALIDAD SICAR GROUP.

## **ECONOMICITA'**

Il rapporto qualità-prestazioni/prezzo delle combinate SICAR è assolutamente competitivo.

## **CHEAPNESS**

The quality/performance/price ratio of the SICAR combined machine is absolutely competitive.

## **NIEDRIGER PREIS**

Das Qualität-Leistungen/Preisverhältnis der SICAR-Kombimaschinen ist absolut wettbewerbsfähig.

## **ÉCONOMICITÉ**

Le rapport qualité-performances/prix des combinées SICAR est absolument compétitif.

## **ECONOMIA**

La relación calidad-prestaciones/precios de las combinadas SICAR es absolutamente competitiva.



# BRAVISSIMA 300-350/7L

A richiesta il gruppo incisore, ideale per ottenere un'ottima finitura nel taglio di pannelli mobiliari.

The scoring unit, delivered on request, is ideal for getting a perfect finishing when cutting laminated panels.

Der Abritzaggregat, der als Sonderzubehör geliefert wird, ist die Ideallösung, um ein perfektes Finish mit veredelten Paneelen zu kriegen.

Le groupe inciseur est fourni sur demande, c'est l'idéal pour obtenir une excellente coupe sur les panneaux de mélaminé.

A pedido, el conjunto incisor, ideal para alcanzar un acabado perfecto en el corte de paneles ennoblecidos.



Il gruppo cavatrice è dotato di un piano in ghisa di grandi dimensioni (250 x 500) con spostamento in verticale mediante volantino, e spostamento longitudinale e trasversale tramite leve, il mandrino a vite con codolo Ø 16mm è fornito di serie.

The mortising attachment is equipped with a large-sized (250 x 500 cm) cast-iron table with vertical adjustment by handwheel; the longitudinal and transversal adjustment is made by levers. The chuck suitable for 16 mm Ø bits is delivered standard with the machine.

Le groupe mortaiseuse est équipé d'une table en fonte de grandes dimensions (250x500 cm) avec déplacement vertical par petit volant, le déplacement longitudinal et transversal a lieu par leviers. Le mandrin pour mèches de 16 mm de Ø est fourni de série.

Der Langlochbohrapparat ist mit einem grossem (250 x 500 cm) Tisch aus Gußeisen mit senkrechter Verstellung durch Handrad ausgerüstet; die longitudinale und transversale Verstellung wird durch Hebel ausgeführt. Das Bohrfutter für 16 mm Ø Bohrer ist serienmäßig.

El conjunto taladro está equipado con una mesa de fundición de grandes dimensiones (250x500 cm) con desplazamiento vertical por volante de mano; el desplazamiento longitudinal y transversal se hace por levas manualmente. El portabrocas es de 16 mm de Ø es de serie.

Il piano spessore realizzato in ghisa garantisce una perfetta finitura in tutta la sua capacità di lavoro 7÷220mm. L'aspirazione, e l'eliminazione dei trucioli di lavorazione avviene per mezzo di una cappa di aspirazione (a richiesta).

The thicknessing table in cast-iron ensures a perfect finishing all over its working capacity: 7÷220 mm. The suction and elimination of the chips is through a suction hood (on request).

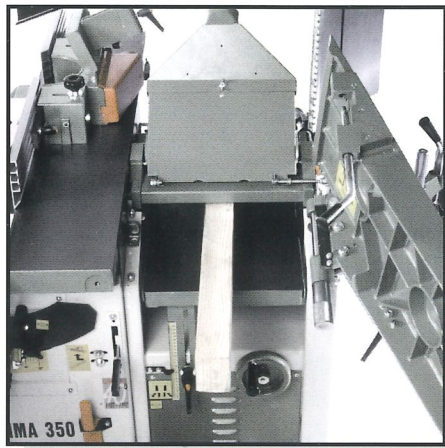
Der Dickentisch aus Gußeisen erlaubt eine perfekte Vollendung auf der ganzen Arbeitskapazität: 7÷220mm. Die Absaugung und Entfernung der Hobelspäne wird durch eine Absaughaube (Sonderzubehör) ausgeführt.

La table raboteuse en fonte assure un parfait finissage dans toute sa capacité de travail: 7÷220 mm. L'aspiration et l'élimination des copeaux a lieu par buse d'aspiration (sur demande).

La mesa regruesadora en fundición asegura un perfecto acabado sobre toda su capacidad de trabajo: 7÷220 mm. La aspiración y la eliminación de virutas se efectua por boca de aspiración (a pedido).



# BRAVA 300-350 7L



La profilatura viene effettuata con grande precisione grazie alla registrazione micrometrica della guida toupie.

Profiling is carried out with great precision thanks to the micrometric adjustment of the moulding fence.

Dank der mikrometrischer Verstellung des Fräsanschlagens, wird die Profilierung mit grosser Genauigkeit durchgeführt.

Le profil se fait avec grande précision grâce au réglage micrométrique du guide toupie.

La perfiladura se efectua con gran precision, gracias al ajuste micrométrico de la guía tupi.

Il piano spessore realizzato in ghisa garantisce una perfetta finitura in tutta la sua capacità di lavoro 7÷220mm. L'aspirazione, e l'eliminazione dei trucioli di lavorazione avviene per mezzo di una cappa d'aspirazione (a richiesta).

The thicknessing table in cast-iron ensures a perfect finishing all over its working capacity: 7÷220 mm. The suction and elimination of the chips is through a suction hood (on request).

Der Dickentisch aus Gußeisen erlaubt eine perfekte Vollendung auf der ganzen Arbeitskapazität: 7÷220mm. Die Absaugung und Entfernung der Hobelspäne wird durch eine Absaughaube (Sonderzubehör) ausgeführt.

La table raboteuse en fonte assure un parfait finissage dans toute sa capacité de travail: 7÷220 mm. L'aspiration et l'élimination des copeaux a lieu par buse d'aspiration (sur demande).

La mesa regruesadora en fundición asegura un perfecto acabado sobre toda su capacidad de trabajo: 7÷220 mm. La aspiración y la eliminación de virutas se efectua por boca de aspiración (a pedido).



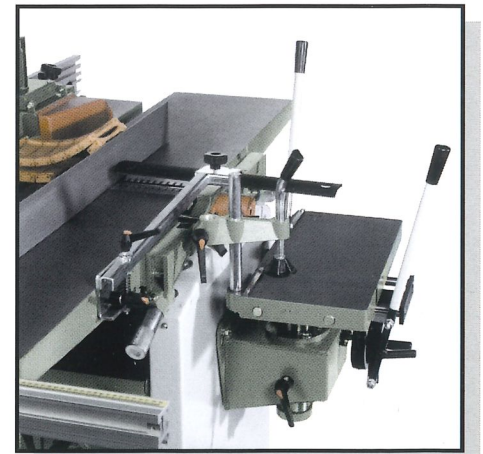
Il gruppo cavatrice è dotato di un piano in ghisa di grandi dimensioni (250 x 500) con spostamento in verticale mediante volantino, e spostamento longitudinale e trasversale tramite leve, il mandrino a vite con codolo Ø 16mm è fornito di serie.

The mortising attachment is equipped with a large-sized (250 x 500 cm) cast-iron table with vertical adjustment by handwheel; the longitudinal and transversal adjustment is made by levers. The chuck suitable for 16 mm Ø bits is delivered standard with the machine.

Le groupe mortaiseuse est équipé d'une table en fonte de grandes dimensions (250x500 cm) avec déplacement vertical par petit volant, le déplacement longitudinal et transversal a lieu par leviers. Le mandrin pour mèches de 16 mm de Ø est fourni de série.

Der Langlochbohrapparat ist mit einem grossem (250 x 500 cm) Tisch aus Gußeisen mit senkrechter Verstellung durch Handrad ausgerüstet; die longitudinale und transversale Verstellung wird durch Hebel ausgeführt. Das Bohrfutter für 16 mm Ø Bohrer ist serienmäßig.

El conjunto taladro está equipado con una mesa de fundición de grandes dimensiones (250x500 cm) con desplazamiento vertical por volante de mano; el desplazamiento longitudinal y transversal se hace por levas manualmente. El portabrocas es de 16 mm de Ø es de serie.





# BRAVISSIMA TS 250

Un grande carrello scorrevole in estruso di alluminio, lavorato con i macchinari tecnologicamente più avanzati, assicurano precisione e scorrevolezza di lavorazione.

Un robusto controtelaio sostenuto e guidato da una bandiera telescopica offre una grande superficie d'appoggio per pannelli di grandi dimensioni.

A large sliding carriage in extruded aluminium, made with machines among the most technologically advanced, ensures working precision and smoothness.

A strong counterframe held and guided by a telescopic system offers a large bearing surface for large-sized panels.

Ein grosser mit Spitzenautomaten verarbeiteter Schiebetisch aus ÊfflieÛgespresstem Aluminium gewâhrleistet eine grosse Prâzision und FlieÛfâhigkeit bei der Arbeit.

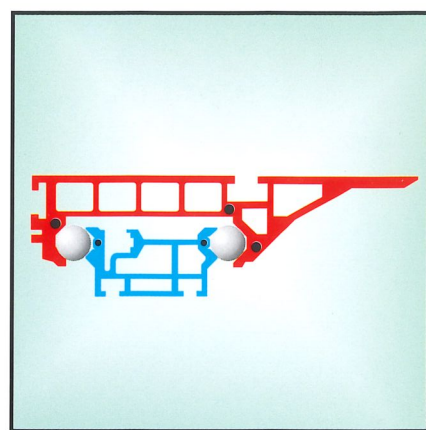
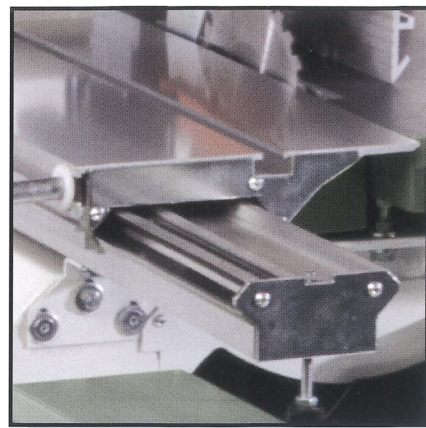
Ein stârker Gegenrahmen, der durch ein Teleskopsystem abgestûtzt und geleitet wird, bietet eine grosse Stûtzflâche fûr grosse Paneelen an.

Un grand chariot en alliage légé, fabriqué par des centres d'usinage technologiquement avancées, assure précision et fluidité d'usinage.

Un robuste contre-châssis soutenu et conduit par un système télésopique offre une grande surface d'appui pour des panneaux de grandes dimensions.

Un gran carro corredizo de aluminio extruso, hecho por máquinas entre las más tecnológicamente adelantadas, asegura precisión y fluidez de trabajo.

Un robusto contrabastidor, sostenido y guiado por un sistema telescópico, ofrece una gran superficie de apoyo para paneles de grandes dimensiones.



Quadro comando elettrico di facile utilizzo

Easy-to-use switchboard

Schalttafel, die leicht zu benutzen ist

Tableau de commande électrique facile à utiliser

Cuadro eléctrico de fácil utilización

**SICAR**



# BRAVA 350 2/3L



Su tutta la gamma delle nostre combinate é montata la protezione (a ponte) per l'operazione di piallatura, che unisce facilità d'uso e sicurezza nella lavorazione.

All our range of combined machines is equipped with a bridge type safety-guard which is easy-to-use and adds safety at work.

Auf der ganze Reihe von unseren Kombimaschinen ist die Brückenschutzvorrichtung für das Abrichthobeln montiert, die leicht zu benutzen ist und und Sicherheit bei der Arbeit gewährleistet.

Sur toute la gamme de nos combinées est monté le protecteur (à pont) pour les opérations de rabotage, qui joint la facilité d'emploi à la sécurité dans le travail.

Toda la gama de nuestras combinadas monta el protector (de puente) para las operaciones de cepillado, que da una mejor facilidad de empleo y seguridad en el trabajo.

Le grandi dimensioni (1600 mm di lunghezza) e la robustezza dei piani garantiscono una perfetta piallatura anche ai pezzi di grandi dimensioni con estrema praticità di passata.

The large dimensions (1600 mm in length) and the solidity of the tables ensure a perfect planing even with large-sized pieces and with an extremely practical pass.

Die grossen Abmessungen (1600 mm in Länge) und die Festigkeit der Arbeitstisch gewährleisten ein perfektes Hobeln auch mit grossen Werkstücken und mit einem äußerst praktischen Durchgang.

Les grandes dimensions (1600 mm de longueur) et la robustesse des tables assurent un rabotage parfait même aux pièces de grandes dimensions et avec une extrême praticité de passe.

Las grandes dimensiones (1600 mm de longitud) y la solidez de las mesas aseguran un cepillado perfecto también con piezas de grandes dimensiones y con una extrema practicidad de pasada.



## HOBBIES



**DATI TECNICI**  
**TECHNICAL SPECIFICATIONS**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**DONNEES TECHNIQUES**  
**DATOS TECNICOS**

<b>Pialla A Filo</b> Surface Planer Abricht Hobelmaschine Dégauchisseuse Cepilladora		<b>BRAVA</b> <b>TS 250</b>	<b>BRAVA</b> <b>300/7L</b>	<b>BRAVA</b> <b>350/7L</b>	<b>BRAVA</b> <b>300/2-3L</b>	<b>BRAVA</b> <b>350/2-3L</b>	<b>BRAVISSIMA</b> <b>TS 250</b>	<b>BRAVISSIMA</b> <b>300/7L</b>	<b>BRAVISSIMA</b> <b>350/7L</b>
Piano di lavoro Table dimensions Tischabmessungen Dimensions de la table Medidas de la mesa	mm	—	300 x 1500	350 x 1600	300 x 1500	350 x 1600	—	300 x 1500	350 x 1600
Inclinazione guida Tilting of fence Neigung des Anschlages Inclinazione du guide Inclinación de la guía		—	45°	45°	45°	45°	—	45°	45°
Diametro albero porta-cortelli Cutterblock diameter Durchmesser der messerwelle Diamètre de l'arbre Diametro del eje	mm	—	70	70	70	70	—	70	70
Velocità rotazione albero Cutterhead rotating speed Drehgeschwindigkeit der Hobelwelle Vitesse de rotation de l'arbre Velocidad de rotación del eje	g/1' r.p.m. UPM T/1' r.p.m.	—	5700	5700	5700	5700	—	5700	5700
Numero dei coltelli N. of knives N. messer N. des fers N. de las cuchillas		—	3	3	3	3	—	3	3
Dimensioni coltelli Knives dimensions Messerabmessungen Dimensions des fers Dimensiones de las cuchillas	mm	—	300x20x3	350x20x3	300x20x3	350x20x3	—	300x20x3	350x20x3
Registr. max piani Max table adjustment ;ax. Höhenverstellung der Tische Réglage max. Des tables Ajuste max. de las mesas	mm	—	4	4	4	4	—	4	4

<b>Pialla A Spessore</b> Thickening Machine Dickenhobelmaschine Raboteuse Regrusadora									
Piano di lavoro Table dimensions Tischabmessungen Dimensions de la table Medidas de la mesa	mm	—	300x660	350x660	300x660	350x660	—	300x660	350x660
Spessore max. passata Max. cutting depth Max. Arbeitstiefe Epaisseur max. de coupe Max. espesor de pasada	mm	—	5,5	5,5	5,5	5,5	—	5,5	5,5
Velocità avanzamento Feed speed Vorschubgeschwindigkeiten Vitesse d'entraînement Velocidad de avance	m/1'	—	7	7	7	7	—	7	7
Passaggio legno Max. working height Max. Werkstückhöhe Hauteur max. de travail Max. ancho de tabajo	mm	—	180	220	180	220	—	220	220
Passaggio legno Min. working height Min. Werkstückhöhe Hauteur min. de travail Min. ancho de tabajo	mm	—	7	7	7	7	—	7	7
Rotazione albero Cutterhead rotating speed Drehgeschwindigkeit der Hobelwelle Vitesse de rotation de l'arbre Velocidad de rotación del eje	g/1' r.p.m. UPM T/1' r.p.m.	—	5700	5700	5700	5700	—	5700	5700



Sega circolare Circular Saw Kreissäge Scie circulaire Sierra circular		BRAVA TS 250	BRAVA 300/7L	BRAVA 350/7L	BRAVA 300/2-3L	BRAVA 350/2-3L	BRAVISSIMA TS 250	BRAVISSIMA 300/7L	BRAVISSIMA 350/7L
Piano di lavoro Table dimensions Tischabmessungen Dimensions de la table Medidas de la mesa	mm	470 x 1130	470 x 1130	470 x 1130	—	—	550 x 1130	550 x 1130	550 x 1130
Velocità di rotazione Rotation speeds Geschwindigkeit/rotation Vitesses de rotation Velocidad de rotacion	giri/1' r.p.m. UPM T/1' r.p.m.	4500	4500	4500	—	—	4500	4500	4500
Lama Blade diameter Durchmesser der Sägeblatt Diamètre de la lame Diámetro de la hoja	mm	250	250	250	—	—	250	250	250
Foro lama Blade bora diameter Loch der Sägeblatt Alesage de la lame Hueco de la hoja	mm	30	30	30	—	—	30	30	30
Altezza max. taglio 90° Max cutting height of scoring blade at 90° Max. vorritzhöhe bei 90° Hauteur maxi de coupe de l'inciseur à 90° Altura max. de corte del incisor a 90°	mm	80	80	80	—	—	80	80	80
Passaggio max. di taglio fra lama e guida Max. distance between blade and fence Max. Schrittlänge Sägeblatt-Führung Distance max. entre la lame et le guide Distancia max. entre la hoja y la guía	mm	510	510	560	—	—	560	510	560
Altezza max. taglio 45° Max cutting height of scoring blade at 45° Max. vorritzhöhe bei 45° Hauteur maxi de coupe de l'inciseur à 45° Altura max. de corte del incisor a 45°	mm	50	50	50	—	—	(50)	(50)	(50)
Lama inclinabile Blade inclination Schrägstellung der Sägeblatt Inclinaison de la lame Inclinación de la hoja		45°	45°	45°	—	—	(45°)	(45°)	(45°)
Taglio utile Cutting capacity Nutzschnitt Capacité de coupe Corte útil	mm	1200	1200	1200	—	—	1450/1600	1450/1600	1450/1600

**Cavatrice  
Mortiser  
Langlochfräsmaschine  
Mortaiseuse  
Escopleadora**

Piano di lavoro Table dimensions Tischabmessungen Dimensions de la table Medidas de la mesa	mm	—	250 x 500	250 x 500	250 x 5300	250 x 500	—	250 x 500	250 x 500
Corsa longitudinale Longitudinal stroke Longitudinal-Lauf Course longitudinale Carrera longitudinal	mm	—	200	200	200	200	—	200	200
Corsa trasversale Transversal stroke Transversal -Lauf Course transversale Carrera transversal	mm	—	100	100	100	100	—	100	100
Corsa verticale Vertical stroke Vertikal-Lauf Course verticale Carrera vertical	mm	—	90	90	90	90	—	90	90
Mandrino Chuck Spindel Diamètre du mandrin Mandril	mm	—	16	16	16	16	—	16	16
Rotazione mandrino Chuck rotation speed Geschwindigkeit/rotation der Spindel Vitesses de rotation du mandrin Velocidad de rotación del mandril	giri/1' r.p.m. UPM T/1' r.p.m.	—	5700	5700	5700	5700	—	5700	5700



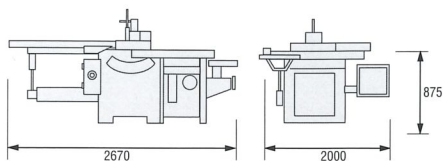
Fresatrice vertical Milling cutter Senkrechte Fräsmaschine Toupe Tupi		BRAVA TS 250	BRAVA 300/7L	BRAVA 350/7L	BRAVA 300/2-3L	BRAVA 350/2-3L	BRAVISSIMA TS 250	BRAVISSIMA 300/7L	BRAVISSIMA 350/7L
Piano di lavoro Table dimensions Tischabmessungen Dimensions de la table Medidas de la mesa	mm	470 x 1130	470 x 1130	470 x 1130	—	—	550 x 1130	260 x 1130	260 x 1130
Velocità di rotazione Rotation speeds Geschwindigkeit/rotation Vitesse de rotation Velocidad de rotacion	giri/1' r.p.m. UPM T/1' r.p.m.	4300/6000	4300/6000	4300/6000	—	—	4300/6000	4300/6000	4300/6000
Diametro albero Cutterhea diameter Hobelwellendurchmesser Diamètre de l'arbre Diametro del eje	mm	30	30	30	—	—	30	30	30
Lunghezza albero Spindle length Wellenlänge Longueur de l'arbre Longitud del eje	mm	105	105	105	—	—	105	105	105
Corsa verticale Vertical stroke Vertikal-Lauf Course vertical Carrera vertical	mm	115	115	115	—	—	115	115	115
Diametro max utensile Max tool diameter Max. Werkzeugdurchmesser Diamètre max des outils Diaméto max. de las herramientas	mm	160	160	160	—	—	160	160	160
Profondità tenoni max. Max. tenoning depth Max. Zapfentiefe Profondeur max. de tenons Profundidad max. de espigadura	mm	55	55	55	—	—	55	55	55
<b>Carrello Tenoning Carriage Schiebetisch Chariot Carro para Espigar</b>									
Dimensioni carro Size of sliding table Schlittenabmessungen Dimensions du chariot Medidas del carro	mm	800 x 600	800 x 600	800 x 600	—	—	1500 x 290	1500 x 290	1500 x 290
Corsa carro Carriage stroke Lauf Course du chariot Carrera del carro	mm	1200	1200	1200	—	—	1450/1600	1450/1600	1450/1600
<b>Affilacoltelli ( richiesta ) Sharpener ( optional ) Messerschleifeinrichtung ( optional ) Affuteuse ( sur demande ) Afiladora de cuchillas ( opcional )</b>									
Potenza motore Motor power Motorleistung Puissance du moteur Potencia del motor	PS(KW)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)	—	—	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Peso Weight Gewicht Poids Peso	Kg	350	495	525	—	—	350	530	560

Incisore a richiesta  
The scoring unit delivered on request  
Le group inciseur on request  
Der Abritzaggregat, der als Sonderzubehör geliefert wird  
A pedido, el conjunto incisor

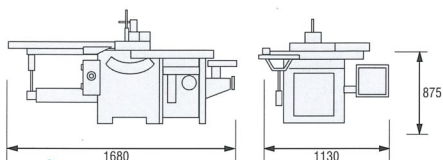
# HOBBIES



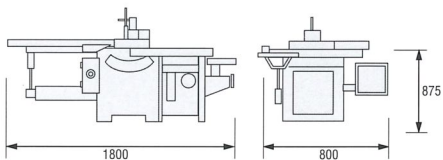
**BRAVA TS 250**



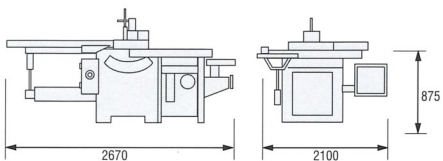
**BRAVA 300 2/3L**



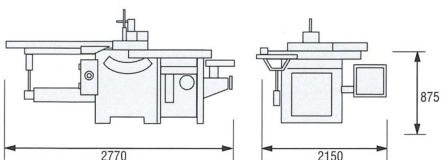
**BRAVA 350 2/3L**



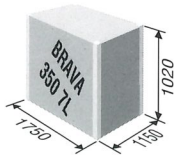
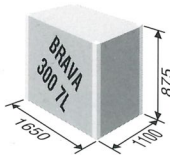
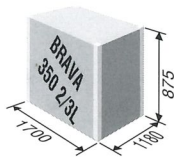
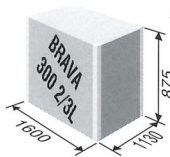
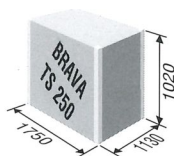
**BRAVA 300 7L**



**BRAVA 350 7L**



Dimensioni d'imballo  
Packing dimensions  
Abmessungen der Verpackung  
Dimensions d'emballage  
Dimensiones de anclaje



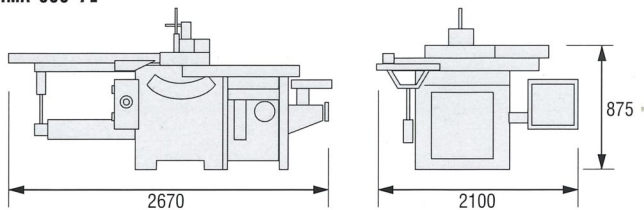
Accessori a richiesta Optional accessories Zubehör auf verlange Accessories en option Accesorios opcionales	BRAVA TS 250	BRAVA 300/7L	BRAVA 350/7L	BRAVA 300/2-3L	BRAVA 350/2-3L
Planchette a tenonare pezzi corti Tenoning table for short pieces Zapfenschneid-tisch für kurze Stücke Table à tenoner les pièces courtes Mesa para espigar piezas cortas	•	•	•	—	—
Motore maggiorato rif. HP 3 per 300 cad. 3 HP 3-phase for 300 3-PS-Dreiphasenmotor je 300 Moteur triph. 3 CV pour 300 Motor trifásico 3 HP para 300	•	•	•	•	•
Affilacoltelli Knife sharpening device Messerschleifarrichtung Affuteuse Afiladora de cuchillas	—	•	•	•	•
Cappa di aspirazione spessore ø 80 mm 80 mm ø thicknesser dust hood Dickenwelle-absaughaube ø 80 mm Buse d'aspiration raboteuse ø 80 mm Capa de extracción cepillo ø 80 mm	—	•	•	•	•
Gruppo di aspirazione HP 0,5 - Tubo ø 80 Extraction unit 0,5 HP - 80 mm ø Absaugapparat 0,5 PS ø 80 mm Groupe d'aspiration 0,5 CV ø 80 mm Dispositivo de extracción HP 0,5 ø 80 mm	•	•	•	•	•
Coppia di ruote più timone per spostamento Set of wheels with feeding steering bar 2 Verschiebräder mit Schlepstange Jeu de roues avec gouvernage pour déplacement Copia de ruedas más timón para desplazamiento	•	•	•	•	•
Protezione pialla filo a ponte Bridge safety hood on planer Rollbare Abrichwelle-schutzvorrichtung Protecteur dégaù à capot Protector cepillo o punte	•	•	•	•	•
Protezione albero verticale Safety guard on vertical spindle Fräsewelle-schutzvorrichtung Protecteur de l'arbre vertical Protector eje vertical	•	•	•	—	—
Guida a contornare Contouring fence Kontur-Anschlag Guide de chantournage Guia para contornear	•	•	•	—	—
Piano posteriore passaggio fra lama e guida mm. 900 Rear table with 900 mm. passage between blade and guide Hinterer tisch mit 900 mm. abstand zwischen sabelblatt und anschlag Table arrière avec passage de 900 mm. entre lame et guide Mesa trasara con pasaje de 900 mm entre sierra y guia	•	—	—	—	—
Motore monofase HP3 Single-phase 3 HP motor Motorstarje (Einphasig) HP3 Moteur monophasé HP3 Motor monofásico HP3	•	—	—	—	—
<b>Dotazioni standard Standard Accessories Standard-Zubehör Accessoires standard Accesorios standard</b>	<b>BRAVA TS 250</b>	<b>BRAVA 300/7L</b>	<b>BRAVA 350/7L</b>	<b>BRAVA 300/2-3L</b>	<b>BRAVA 350/2-3L</b>
N.1 pressore a vite N.1 screw-type clamp N.1Stk Schraubklemme N.1 presseur à vis N.1 Presnor de tornillo	•	•	•	•	•
Guida toupie Sharpe fence Fräsanschlag Guide toupie Guiá de la tupi	•	•	•	—	—
Chiavi di servizio Service wrenches Betriebsschlüssel Clés de service Llaues de servicio	•	•	•	•	•
Salvamotore Overload protection Motorschutzchalter Disjoncteur électrique Disyuntor electrico	•	•	•	•	•
Carrello a bandiera Carriage with turning arm Schiebetisch mit drehender Halterung Chariot muni de bras escamotable Carro de bandera	•	•	•	—	—
Mandrino cavatrice Mortiser chuck Langloch-Bahnfutter Mandrin mortaiseuse Mandril escopleadora	—	•	•	•	•
Protezione anteriore e posteriore pialla filo Front and rear guard on planer fence Vordere und hintere Abrichthobel-schutzvorrichtungen Protecteur avant et arrière guide dégauchisseuse Protectores delanteros y traseros de la guia canteadora	—	•	•	•	•
Protezione mandrino cavatrice Guards on mortiser chuck Langloch-Bahnfutter-Schutzvorrichtungen Protecteur mandrin mortaiseuse Protectores del mandril escopleadora	—	•	•	•	•
N.3 coltelli per pialla 3 pcs planing knives 3 Stk Hobelmesser 3 couteaux pour arbre dégaù/rabot 3 cuchillas para cepillo	—	•	•	•	•
Calibro registra coltelli Knife setting device Schiebetisch mit drehender Halterung Pied a coulisse pour réglage fers Calibre registra cuchilloas	—	—	—	•	•



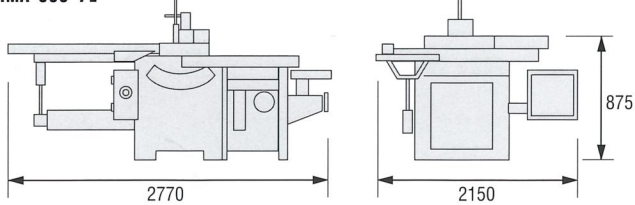
# BRAVISSIMA

Accessori a richiesta Optional accessories Zubehör auf verlange Accessories en option Accesorios opcionales	BRAVISSIMA TS 250	BRAVISSIMA 300/7L	BRAVISSIMA 350/7L	Dotazioni standard Standard Accessories Standard-Zubehör Accessoires standard Accesorios standard	BRAVISSIMA TS 250	BRAVISSIMA 300/7L	BRAVISSIMA 350/7L
Controtelaio con supporto a bandiera Table extensions with swinging arm Sonderfischhalterung Extension de la table avec support amovible Extension de la mesa con brazo telescópico	—	•	•	N.1 pressore a vite N.1 screw-type clamp N.1Stk Schraubklemme N.1 presseur à vis N.1 Presor de tornillo	—	•	•
Motore monofase HP 3 per 300 cad. Single-phase 3 HP motor for 300 Motorstarje (Einphasing) HP3 je 300 Moteur monophasé 3 CV pour 300 Motor monofásicos 3 HP para 300	—	•	•	Guida toupie Sharpe fence Fräsanschlag Guide toupie Guiá de la tupi	—	•	•
Affilacoltelli Knife sharpening device Messerschleifarrichtung Affuteuse Afiladora de cuchillas	—	•	•	Chiavi di servizio Service wrenches Betriebsschlüssel Clés de service Llaves de servicio	—	•	•
Cappa di aspirazione spessore ø 80 mm 80 mm ø thicknesser dust hood Dickenwelle-absaughaube ø 80 mm Buse d'aspiration raboteuse ø 80 mm Capa de extracción cepillo ø 80 mm	—	•	•	Salvatore Overload protection Motorschutzchalter Disjoncteur électrique Disyuntor eléctrico	—	•	•
Gruppo di aspirazione HP 0,5 - Tubo ø 80 Extraction unit 0,5 HP - 80 mm ø Absaugapparat 0,5 PS ø 80 mm Groupe d'aspiration 0,5 CV ø 80 mm Dispositivo de extracción HP 0,5 ø 80 mm	—	•	•	Mandrino cavatrice Mortiser chuck Langloch-Bährfutter Mandrin mortaiseuse Mandril escopleadora	—	•	•
Coppia di ruote più timone per spostamento Set of wheels with feeding steering bar 2 Verschiebräder mit Schleppstange Jeu de roues avec gouvernage pour déplacement Copia de ruedas más timón para desplazamiento	—	•	•	Protezione anteriore e posteriore pialla filo Front and rear guard on planer fence Vordere und hintere Abrichhobel-schutzvorrichtungen Protecteur avant et arrière guide dégauchisseuse Protectores delanteros y traseros de la guía cantedora	—	•	•
Protezione pialla filo a ponte Bridge safety hood on planer Rollbare Abrichwelle-schutzvorrichtung Protecteur dégaù à capot Protector cepillo o punte	—	•	•	Protezione mandrino cavatrice Guards on mortiser chuck Langloch-Bährfutter-Schutzvorrichtungen Protecteur mandrin mortaiseuse Protectores del mandril escopleadora	—	•	•
Protezione albero verticale Safety guard on vertical spindle Fräsewelle-schutzvorrichtung Protecteur de l'arbre vertical Protector eje vertical	—	•	•	N.3 coltelli per pialla 3 pcs planing knives 3 Silk Hobelmesser 3 fers pour arbre dégaù/rabot 3 cuchillas para cepillo	—	•	•
Guida a contornare Contouring fence Kontur-Anschlag Guide de chantournage Guia para contornear	—	•	•				

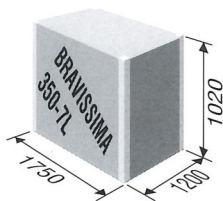
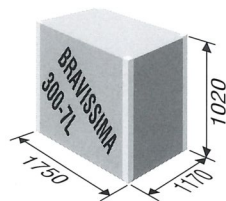
## BRAVISSIMA 300-7L



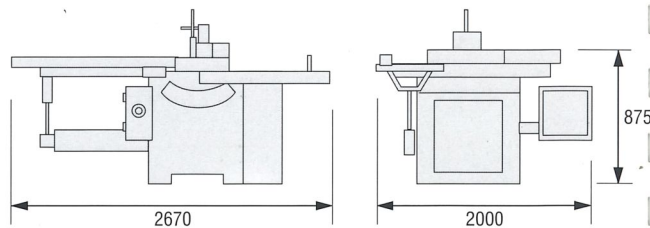
## BRAVISSIMA 350-7L



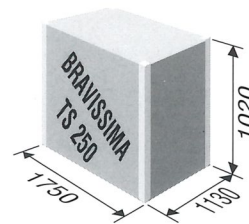
Dimensioni d'imballo  
Packing dimensions  
Abmessungen der Verpackung  
Dimensions d'emballage  
Dimensiones de anclaje



## BRAVISSIMA TS 250



Dimensioni d'imballo  
Packing dimensions  
Abmessungen der Verpackung  
Dimensions d'emballage  
Dimensiones de anclaje



## SICAR spa

via Lama, 30 - 41012 Carpi (Modena) - Italy  
Centralino Tel. 059/633111 (ric. aut. 15 linee)  
Vendite Italia Fax 059/642639  
Vendite Estero Fax 059/690520  
E-mail: sicarspa@tin.it  
Homepage: <http://space.tin.it/economia/vsignori>  
Stabilimenti: Carpi  
Limidi di Soliera  
Villa Bartolomea

La Ditta SICAR S.p.A. si riserva il diritto di modificare qualsiasi specifica senza preavviso.  
The company SICAR S.p.A. reserves the right to make any modification retained opportune without any prior notice.  
Die Firma SICAR S.p.A. behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen auf den Maschinen ohne Vorankündigung vorzunehmen.  
La Maison SICAR S.p.A. se réserve le droit de procéder sans aucun préavis à toute modification retenue opportune.  
La firma SICAR S.p.A. se reserva el derecho de modificar cualquier especificación sin previo aviso.

### SICAR SERVICE

☎ 39/59/633131  
FAX 39/59/643318

DEALER

**SICAR**  
GROUP